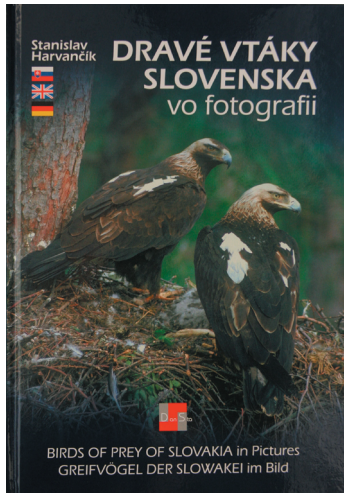
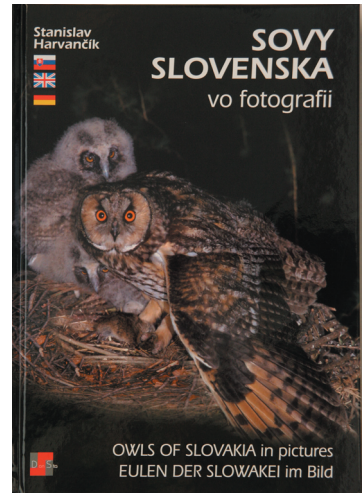


Announcement / Oznam



Harvančík S 2007: Dravé vtáky Slovenska vo fotografii. Birds of prey of Slovakia in pictures. Greifvögel der Slowakei im Bild. Dansta, Daniela Stanislavová, Prievidza, 96. ISBN 978-80-969461-1.

Harvančík S 2009: Sovy Slovenska vo fotografii. Owls of Slovakia in pictures. Eulen der Slowakei im Bild. Dansta, Daniela Stanislavová, Prievidza, 136 + CD. ISBN 978-80-969461-5-0.



Birds of prey and owls, with their irreplaceable position, form an inevitable part of Slovak nature. To ensure their protection, increasing public and stakeholders (hunters, forest workers, land users) awareness is one of foremost aims. Thus educational books play a vital role in the education process which is one of the main RPS's priorities. In 2009 the book "Owls of Slovakia in Pictures" was published. The author of this book, RNDr. Stanislav Harvančík, is one of the co-founders of Raptor Protection of Slovakia. This book follows the style and format of its predecessor "Birds of prey of Slovakia in Pictures" published in 2007. Both publications make an important contribution to the Slovak book market. They engage the reader through the use of unique and professionally taken photographs, followed by text in Slovak, English and German about 31 species of birds of prey and 13 owl species. The CD attached to the latter book contains a range of professionally recorded 77 voice variants of 13 owl species. These books not only contribute to increasing public awareness and knowledge but also present the natural heritage of Slovakia. Both publications can be ordered from RPS by e-mail at dravce@dravce.sk.

Lucia Deutschová

Dravce i sovy sú neodmysliteľnou súčasťou slovenskej prírody, pre ktorú má ich existencia nezastupiteľný význam. Jednou zo základných podmienok zabezpečovania ich ochrany je prehĺbovanie povedomia širokej verejnosti a zainteresovaných skupín (poľovníci, lesníci, užívatelia pôdy). Nezastupiteľné miesto v procese vzdelávania, ako jednej z priorit RPS, majú odborné publikácie. V roku 2009 bola vydaná kniha s názvom „Sovy Slovenska vo fotografii“, ktorej autorom je jeden zo zakladajúcich členov RPS, RNDr. Stanislav Harvančík. Kniha svojím obsahom i formou nadväzuje na autorove predchádzajúce dielo, vydané v roku 2007 pod názvom „Dravé vtáky Slovenska vo fotografii“. Obe publikácie sú veľmi významnými dielami na slovenskom knižnom trhu. Pútaťvou formou, prostredníctvom unikátnych, profesionálnych fotografických záberov, sprevádzaných odborným textom v slovenskom, anglickom a nemeckom jazyku, predstavujú 31 druhov dravých vtákov a 13 druhov sov. Súčasťou publikácie o sovách je aj CD nosič obsahujúci profesionálne nahrávky 77 variant hlasov všetkých 13 druhov. Význam oboch kníh spočíva nielen v zvyšovaní povedomia a informovanosti, ale v neposlednom rade tiež v prezentácii prírodných hodnôt Slovenska v zahraničí. Obe publikácie je možné si objednať prostredníctvom RPS e-mailom na adrese dravce@dravce.sk.

Lucia Deutschová